



Segreteria e impianti sportivi:

Via Braccini, 1 - 10141 Torino - Tel. 011.38.83.07 - 011.33.72.21 - Fax 011.38.27.394  
Via Panetti, 30 - 10127 Torino - Tel. 011.605.71.06 - 011.605.62.31 - Fax 011.605.70.07  
C.so Sicilia, 50 - 10127 Torino - Tel. 011.661.54.88

www.custorino.it - segreteria@custorino.it

## SCHEDA DI ISCRIZIONE AL C.U.S. TORINO PER L'ANNO ..... CUS TORINO MEMBERSHIP FORM FOR THE YEAR.....

Cognome/Surname..... Nome/Name.....

Luogo di nascita/Place of Birth..... Provincia.....

Data di nascita/ Date of birth..... Nazionalità/ Nationality.....

Città di residenza/ City of Residence..... Provincia.....

Indirizzo/Address:..... CAP.....

Tel/Phone number:..... Cell/Mobile:.....

e-mail:.....

Codice fiscale/Fiscal Code:

Studente universitario/University student      SÌ/YES       NO

Iscritto per l'anno accademico/Enrolled in the Academic Year:.....

All'Università/At the University.....

Facoltà/Faculty..... Matricola/Matriculation number.....

### CHIEDE / ASKS FOR

Il rilascio della tessera di iscrizione al CUS Torino per l'anno/A CUS Torino membership card for the year .....

*Ai sensi dell'art.13 del Decreto Legislativo n.196/2003 (tutela della privacy), autorizzo il Centro Universitario Sportivo di Torino a utilizzare i miei dati anagrafici ai fini dell'attività organizzata e svolta dall'Ente C.U.S. Torino. Prendo atto che il C.U.S. Torino declina ogni responsabilità per quanto potrà accadere ai partecipanti, cose o terzi durante e dopo lo svolgimento delle relative attività. Con l'iscrizione al C.U.S. Torino il tesserato è automaticamente assicurato. In fede,*

*According to art. 13 of LD n. 196/2003 (privacy), I authorize the Centro Universitario Sportivo di Torino to use my personal data for the activities organized and managed by CUS Torino. I accept that CUS Torino declines any responsibility for what may happen to the participants, goods or third parties during and after the practice of the related activities. The owner of the card is automatically insured with the registration to CUS Torino.*

*For acceptance,*

Torino, li .....  
(firma leggibile) (se minorenni firma del genitore)

*Autorizzo il CUS Torino all'utilizzo a titolo gratuito della mia immagine nello svolgimento dell'attività sportiva per iniziative promozionali, redazionali, documentali non a fini di lucro senza termini di tempo.  
I agree and consent to the use of my picture without limitations for no profit, promotional, editorial and documental use.*

Torino, li .....  
(firma leggibile) (se minorenni firma del genitore)

Riservato al C.U.S.

Data ..... n. tessera ..... Visto .....

Note .....